

Distr.: General
14 January 2014
Arabic
Original: English

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الدورة الحادية عشرة

٣١ آذار/مارس - ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٤

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين العام

- ١- ستُعقد الدورة الحادية عشرة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٣١ آذار/مارس إلى ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٤. وستُعقد الجلسة الأولى للدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين ٣١ آذار/مارس.
- ٢- ووفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي، أعدَّ الأمين العام، بالتشاور مع رئيس اللجنة، جدول الأعمال المؤقت المرفق للدورة الحادية عشرة. وترد شروح جدول الأعمال المؤقت مرفقةً بهذه المذكرة.
- ٣- وعملاً بالمادة ٢٩ من النظام الداخلي، تكون جلسات اللجنة علنية ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.14-40157 170114 230114



* 1 4 4 0 1 5 7 *

جدول الأعمال المؤقت

- ١- إقرار جدول الأعمال.
- ٢- المسائل التنظيمية.
- ٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للجنة.
- ٤- اعتماد تقرير الدورة العاشرة للجنة.
- ٥- تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٦- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٧- اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف.
- ٨- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة.
- ٩- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة.
- ١٠- أساليب عمل اللجنة.
- ١١- الاجتماعات المقبلة.
- ١٢- تعزيز هيئات المعاهدات.
- ١٣- الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري.

الشروح

سيفتتح ممثل الأمين العام الدورة الحادية عشرة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

١- إقرار جدول الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي للجنة على أن يكون البند الأول في جدول أعمال أي دورة هو إقرار جدول الأعمال، ما لم يكن انتخاب أعضاء المكتب مطلوباً بمقتضى المادة ٢٠. ووفقاً للمادة ١٠، يجوز للجنة أن تنقح جدول الأعمال في أثناء أي دورة ويجوز لها، بحسب الاقتضاء، إضافة بنود أو إرجاء النظر فيها أو حذفها.

٢- المسائل التنظيمية

ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند، في المسائل المتعلقة بتنظيم أعمال الدورة الحالية، وبخاصة اعتماد برنامج عملها، الذي يرد مشروع له في المرفق.

٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للجنة

ستستمع اللجنة، في إطار هذا البند، إلى تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للجنة.

٤- اعتماد تقرير الدورة العاشرة للجنة

ستعتمد اللجنة، في إطار هذا البند، التقرير المتعلق بدورها العاشرة.

٥- تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستطلع اللجنة، في إطار هذا البند، على تحديث بشأن التقارير الواردة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية، وحتى تاريخ إصدار جدول الأعمال هذا، كانت التقارير الأولية التالية قد وردت ولم تنظر فيها اللجنة بعد:

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
إثيوبيا	٢٠١٢	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ETH/1
أذربيجان	٢٠١١	١٦ شباط/فبراير ٢٠١١	CRPD/C/AZE/1
الأردن	٢٠١٠	٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢	CRPD/C/JOR/1
أرمينيا	٢٠١٢	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ARM/1
إكوادور	٢٠١٠	٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/ECU/1
ألمانيا	٢٠١١	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	CRPD/C/DEU/1
الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٢	٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ARE/1
أوروغواي	٢٠١١	٢١ آذار/مارس ٢٠١٣	CRPD/C/URY/1
أوغندا	٢٠١٠	٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/UGA/1
أوكرانيا	٢٠١٢	١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٢	CRPD/C/UKR/1
إيطاليا	٢٠١١	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/ITA/1
البرازيل	٢٠١٠	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٢	CRPD/C/BRA/1
البرتغال	٢٠١١	٨ آب/أغسطس ٢٠١٢	CRPD/C/PRT/1
بلجيكا	٢٠١١	٢٨ تموز/يوليه ٢٠١١	CRPD/C/BEL/1
البوسنة والهرسك	٢٠١٢	٥ آذار/مارس ٢٠١٣	CRPD/C/BIH/1

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
تايلند	٢٠١٠	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	CRPD/C/THA/1
تركمانيستان	٢٠١٠	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/TKM/1
جزر كوك	٢٠١١	٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/COK/1
الجمهورية التشيكية	٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/CZE/1
الجمهورية الدومينيكية	٢٠١١	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/DOM/1
جمهورية كوريا	٢٠١٠	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	CRPD/C/KOR/1
جمهورية مولدوفا	٢٠١٢	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	CRPD/C/MDA/1
الدانمرك	٢٠١١	٢٤ آب/أغسطس ٢٠١١	CRPD/C/DNK/1
سلوفاكيا	٢٠١٢	٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/SVK/1
السويد	٢٠١٠	٧ شباط/فبراير ٢٠١١	CRPD/C/SWE/1
شيلي	٢٠١٠	١٤ آب/أغسطس ٢٠١٢	CRPD/C/CHL/1
صربيا	٢٠١١	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/SRB/1
غابون	٢٠٠٩	٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣	CRPD/C/GAB/1
غواتيمالا	٢٠١١	١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣	CRPD/C/GTM/1
قبرص	٢٠١٣	٢ آب/أغسطس ٢٠١٣	CRPD/C/CYP/1
قطر	٢٠١٠	١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢	CRPD/C/QAT/1
كرواتيا	٢٠٠٩	٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١	CRPD/C/HRV/1
كولومبيا	٢٠١٣	١١ حزيران/يونيه ٢٠١٣	CRPD/C/COL/1
كوستاريكا	٢٠١٠	٢٩ آذار/مارس ٢٠١١	CRPD/C/CRI/1
كينيا	٢٠١٠	٣ نيسان/أبريل ٢٠١٢	CRPD/C/KEN/1
ليتوانيا	٢٠١٢	١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢	CRPD/C/LTU/1
المكسيك	٢٠٠٩	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١١	CRPD/C/MEX/1
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	٢٠١١	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	CRPD/C/GBR/1
منغوليا	٢٠١١	٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	CRPD/C/MNG/1
نيوزيلندا	٢٠١٠	٣١ آذار/مارس ٢٠١٢	CRPD/C/NZL/1

٦- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستنظر اللجنة، في دورتها الحادية عشرة في التقارير الأولية الواردة من الدول الأطراف التالية: السويد وأذربيجان وكوستاريكا.

ووفقاً للممارسة المتبعة وطبقاً للمادة ٤١ من النظام الداخلي، أبلغ الأمين العام الدول الأطراف المعنية بالمواعيد المبدئية التي حددتها اللجنة للنظر في تقاريرها. ويرد في برنامج العمل المؤقت المرفق جدول زمني للنظر في التقارير المقدمة.

٧- اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف

ستعتمد اللجنة قوائم القضايا المتعلقة بالتقارير الأولية.

٨- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من الهيئات المختصة

ستناقش اللجنة كيفية تعزيز التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة، وغيرها من الهيئات المختصة، لتحسين تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وحمايتهم. ويجوز لممثلي هذه المنظمات والهيئات أن يطلبوا توجيه كلمة إلى اللجنة في إطار هذا البند.

٩- التعليقات العامة وأيام المناقشة العامة

ستستعرض اللجنة سير عمل الفرق العاملة المنشأة لصياغة التعليقات العامة التي تقررها اللجنة. وقد قررت اللجنة حتى الآن إنشاء أفرقة عاملة معنية بالنساء ذوات الإعاقة (المادة ٦) وبإمكانية الوصول (المادة ٩) وبالأهلية القانونية (المادة ١٢). وأنشئ أيضاً فريق عامل معني بالوصول إلى النقل العام وسياسات النقل الجوي وسيقدم تقاريره إلى اللجنة ولكن لن يُعد تعليق عام بشأن هذا الموضوع.

١٠- أساليب عمل اللجنة

في إطار هذا البند، ستواصل اللجنة نظرها في أساليب عملها.

١١- الاجتماعات المقبلة

ستُطلع اللجنة على أي تطورات متعلقة باجتماعاتها المقبلة. كما ستُنظر في تنظيم أعمالها المقبلة.

١٢- تعزيز هيئات المعاهدات

ستواصل اللجنة نظرها في توصيات مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان بشأن تعزيز نظام هيئات المعاهدات، وستُطلع على تطورات العملية الحكومية الدولية المتعلقة بتعزيز نظام هيئات المعاهدات.

١٣- الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري

ستُنظر اللجنة في الشكاوى المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري للاتفاقية وفي سير التحقيقات.

المرفق

برنامج العمل المؤقت

الإثنين، ٣١ آذار/مارس ٢٠١٤	الجلسة ١٢٢ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ١	إقرار جدول الأعمال
		البند ٢	المسائل التنظيمية: اعتماد برنامج العمل
		البند ٣	تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للجنة
		البند ٥	تقديم تقارير الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية
	(علنية/مغلقة)	البند ٨	التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى، ووكالاتها المتخصصة، ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة والهيئات المختصة الأخرى
	الجلسة ١٠٥ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: السويد
الثلاثاء، ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤	الجلسة ١٢٤ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: السويد
	الجلسة ١٢٥ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: أذربيجان
الأربعاء، ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٤	الجلسة ١٢٦ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: أذربيجان
	الجلسة ١٢٧ الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: كوستاريكا
الخميس، ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٤	الجلسة ١٢٨ الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	البند ٦	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: كوستاريكا
	الجلسة ١٢٩ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ٩	التعليقات العامة
الجمعة، ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤	الجلسة ١٣٠ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	البند ١٣	الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات
	الجلسة ١٣١ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	البند ١٢	تعزيز هيئات المعاهدات
		البند ٩	التعليقات العامة

		الاثنين،	
التعليقات العامة	البند ٩	الجلسة ١٣٢	٧ نيسان/أبريل ٢٠١٤
الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: التحقيقات	البند ١٣	الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	
اعتماد قوائم القضايا المتعلقة بتقارير الدول الأطراف	البند ٧	الجلسة ١٣٣	
		الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
		الثلاثاء،	
التعليق العام بشأن المادة ١٢ (الأهلية القانونية): القراءة الأولى للمشروع	البند ٩	الجلسة ١٣٤	٨ نيسان/أبريل ٢٠١٤
		الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	
التعليق العام بشأن المادة ١٢ (الأهلية القانونية): القراءة الأولى للمشروع	البند ٩	الجلسة ١٣٥	
		الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	
		الأربعاء،	
التعليق العام بشأن المادة ٩ (إمكانية الوصول): القراءة الأولى للمشروع	البند ٩	الجلسة ١٣٦	٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤
		الساعة ١٠/٠٠ (علنية)	
التعليق العام بشأن المادة ٩ (إمكانية الوصول): القراءة الأولى للمشروع	البند ٩	الجلسة ١٣٧	
		الساعة ١٥/٠٠ (علنية)	
		الخميس،	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ١٣٨	١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤
		الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ١٣٩	
		الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
		الجمعة،	
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف: اعتماد الملاحظات الختامية	البند ٦	الجلسة ١٤٠	١١ نيسان/أبريل ٢٠١٤
		الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	
الأنشطة المنفذة بموجب البروتوكول الاختياري: البلاغات	البند ١٣	الجلسة ١٤١	
		الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
اعتماد تقرير الدورة العاشرة	البند ٤		
أساليب عمل اللجنة	البند ١٠		
اختتام الدورة		الساعة ١٧/٣٠ (علنية)	

وستجتمع اللجنة في قصر ويلسون بجنيف، في قاعة الاجتماعات بالطابق الأرضي.